

CONEXIÓN DE LA COMUNIDAD

UNA PUBLICACIÓN DEL BANCO DE SANGRE MILLER-KEYSTONE

El Centro de Sangre Miller-Keystone: El Único Surtidor de Sangre en Nuestra Área

El Centro de Sangre Miller-Keystone es el único surtidor de productos y servicios de sangre para los hospitales de Northampton, Lehigh, Carbon, Berks, Montgomery, y Upper Bucks (PA), y de Warren y Sussex (NJ).

El Centro de Sangre es independiente, es una organización no-para-beneficio propio y esta dedicado ha proveer y asegurar que el suministro de sangre sea seguro y que las cantidades de sangre sean adecuadas.

Proporcionando a los donantes de sangre, pacientes en los hospitales y a la comunidad, programas y servicios a bajo costo que aseguren el suministro de sangre de nuestra región.

Un suministro ininterrumpido de sangre es esencial para la salud y la asistencia social de nuestra comunidad. La mayoría de los donantes, dicen que dan sangre porque les hace sentir bien saber que han podido ayudar a alguien. Compartiendo su buena salud al donar su sangre usted proporciona un regalo al receptor. Este regalo es la oportunidad de una vida prolongada. ¿Existe algo más especial que la oportunidad del mañana?

Los hospitales de nuestra región requieren más de 250 unidades de sangre diariamente, y su ayuda es necesaria para resolver las demandas de sangre que los pacientes requieren. La edad mínima es 17 años de edad. No hay límite en edad si

usted es mayor de edad. Si usted está en buena salud, y su peso es por lo menos 110 libras. Probablemente usted cubre los requisitos médicos para donar sangre.



Felicidades a la Casa Guadalupe que llevo acabo su primera Impulsión de Sangre! En esta foto pude ver al director ejecutivo de la Casa Guadalupe sonriendo para la camara y donando de sangre Guillermo Lopez Jr. Tambien tenemos a Rosie Rivera representando al Centro de Sangre.

Los aplazamientos temporales son necesarios para aquellos que están enfermos de resfriado, gripe, enfermedades serias, cirugía o reciente embarazo. Si usted está tomando medicinas, probablemente usted no será diferido, algunas medicinas son aceptables. Y los criterios están cambiando siempre... ¡Si le han diferido en el pasado, hay siempre la posibilidad de

que usted sea elegible hoy!

Si usted tiene alguna pregunta sobre su elegibilidad para donar sangre, o quiere más información sobre el proceso de donación de sangre comuníquese con Victoria Fontanez al 610-691-5850, extensión 221.



La Parroquia del Sagrado Corazon en Allentown, tambien tuvo su primera Impulsión de Sangre. Los donantes de sangre incluyen a Lillian Santiago, y representando al Centro de Sangre Shirley Rodriguez.

El Único Programa de Sangre en Nuestra Comunidad le Necesita!

Nuevos donantes son extremadamente importantes para los pacientes en los hospitales de nuestra área. El Centro de Sangre Miller-Keystone el único surtidor de los productos y servicios de sangre para los hospitales de nuestra región y constantemente necesita agregar nuevos donantes de sangre para sustituir aquellas personas que han dejado de donar, o que se han movido fuera de nuestra región. El Centro de Sangre y los hospitales de la área están muy agradecidos y aprecian la generosidad de donantes que dan el regalo de la vida a todos los pacientes en nuestra comunidad necesitados de tratamiento médico. Una vez que usted viva la experiencia de donar sangre, usted lo encontrará fácil y volverá una y otra vez.

La mayoría de la gente que está en buena salud puede donar sangre. La agencia del

Alimento y Administración de la Droga (FDA) ha establecido las pautas teminantes que los donantes deben resolver. Antes de donar, le harán algunas preguntas en privado pertinentes a su estilo de vida e historia médica. Además, antes de cada donación le tomarán la temperatura, presión de arterial, pulso y nivel del hierro. Para donar sangre hay un criterio general médico, que incluye:

- El donante debe tener por lo menos 17 años de edad. No hay edad máxima para donantes.
- El donante debe pesar por lo menos 110 libras.
- El donante debe sentirse saludable el día de la donación.
- El donante no deben haber recibido ninguna

Le Necesita continuado en la página 2

Queridos Amigos del Centro de Sangre:

Es con gran placer que le traemos a usted la primera edición en español de nuestro boletín "Conexión de la Comunidad."

La "Conexión de la Comunidad" es una publicación designada para la información de nuestra comunidad sobre los programas y servicios del Centro de Sangre Miller-Keystone. En cada edición, usted podrá leer artículos relacionados a la importancia de mantener la seguridad de un suministro de sangre adecuado en nuestra región. También le informaremos de cualquier evento especial que presente el Centro de Sangre e información sobre las funciones de nuestra organización.

El Centro de Sangre da las gracias a todos nuestros donantes de sangre voluntarios y a todos los contribuidores financieros por su ayuda. Esperamos que disfruten la "Conexión de la Comunidad."

*Sandra D. Diaz-Thomas
Directora Recursos de Donación*

*Victoria Fontanez
Representante Recursos de Donación
610-691-5850, ext. 221
vfontanez@hsc.org*

EN ESTA EDICIÓN

<i>Introducción Al Centro De la Sangre</i>	<i>1</i>
<i>El Program Unico De La Sangre En Nuestra Comunidad Le Necesita.....</i>	<i>1</i>
<i>Usted Sabía</i>	<i>2</i>



MILLER-KEYSTONE
BLOOD CENTER

CONEXIÓN DE LA COMUNIDAD

es una publicación diseñada para informar a nuestra comunidad sobre los programas y los servicios del Banco de Sangre Miller-Keystone.

Se invita a los lectores que envíen sus comentarios y letras a la atención de Victoria Fontanez en la dirección encendido detrás.

J. Michael Lee, DBA, FACHE
el presidente

D. Kip Kuttner, DO
vice presidente y director médico

Joseph A. Yelo
MBA, MT (ASCP) SBB
vice presidente de administración

Marie Clemens
redactor

teléfono: 610-691-5850
llamada libremente: 800-223-6667
facsimil: 610-691-5423
www.GIVEaPINT.org

Única organización de servicio de sangre de nuestra región

Actualmente, el Banco de Sangre Miller-Keystone sirve como el único abastecedor de sangre y de los productos de la sangre a los hospitales siguientes:

Easton Hospital
Easton, PA

Hackettstown Community Hospital
Hackettstown, NJ

Palmerton Hospital
Palmerton, PA

The Reading Hospital and Medical Center
Reading, PA

St. Joseph Medical Center
Reading, PA

Warren Hospital
Phillipsburg, NJ

Gnaden Huetten Memorial Hospital
Lehigh, PA

Lehigh Valley Hospital Health Network
Allentown y Bethlehem, PA

Pottstown Memorial Medical Center
Pottstown, PA

Sacred Heart Hospital
Allentown, PA

St. Luke's Hospital & Health Network
Allentown, Bethlehem, Coaldale y Quakertown, PA

Le Necesita continuado

perforacion en el cuerpo o tatuaje durante los ultimos 12 meses.

Algunos medicamentos lo excluiran como donante de sangre, pero algunos otros no. Y los criterios estan cambiando siempre... ¿Si le han diferido en el pasado, hay siempre la posibilidad de que usted sea elegible hoy! Todo depende en la clase de medicina que usted esta tomando y la condicion medica para la cual usted esta tomando el medicamento prescrito. Los medicamentos prescritos para la presion arterial, para bajar el colesterol o para las alergias, son aceptados.

Si usted tiene algun pregunta sobre su elegibilidad para donar sangre, llame al Cenro de Sangre al 610-691-5850 o 800-223-6667, o pongase en contacto por correo electronico a la siguiente, specialcollections@hcsc.org.

Sabía Usted...

... que alguien necesita sangre **cada tres segundos?**

... que una pinta de sangre donada se puede utilizar para ayudar tanto **como a tres personas?**

... que usted puede donar con seguridad sangre con todos los componentes **cada 56 días?**

... **no hay manera de contraer ninguna enfermedad** al recibir sangre donante?

... que el número de donantes de sangre a disminuido?

Una mitad de la población en los Estados Unidos es lelegible para donar sangre, pero menos del 5% es son donantes activos.

No es todos los días que podemos hacer algo para salvar la vida de unos a otros.

LLAME AL CENTRO DE SANGRE HOY!

610-691-5850

Si usted tiene alguna pregunta o quiere más información sobre el proceso de donacion de sangre, comuniquese con Victoria Fontanez al 610-691-5850, extensión. 221, correo electronico, vfontanez@hcsc.org.

Non-Profit
Organization
U.S. Postage
PAID
Permit No. 393
Reading, PA

MILLER-KEystone
BLOOD CENTER
1465 Valley Center Parkway
Bethlehem, PA 18017

